

MDRT
ANNUAL MEETING
2018
JUNE 24-27
LOS ANGELES

PROGRAM BOOK

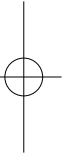
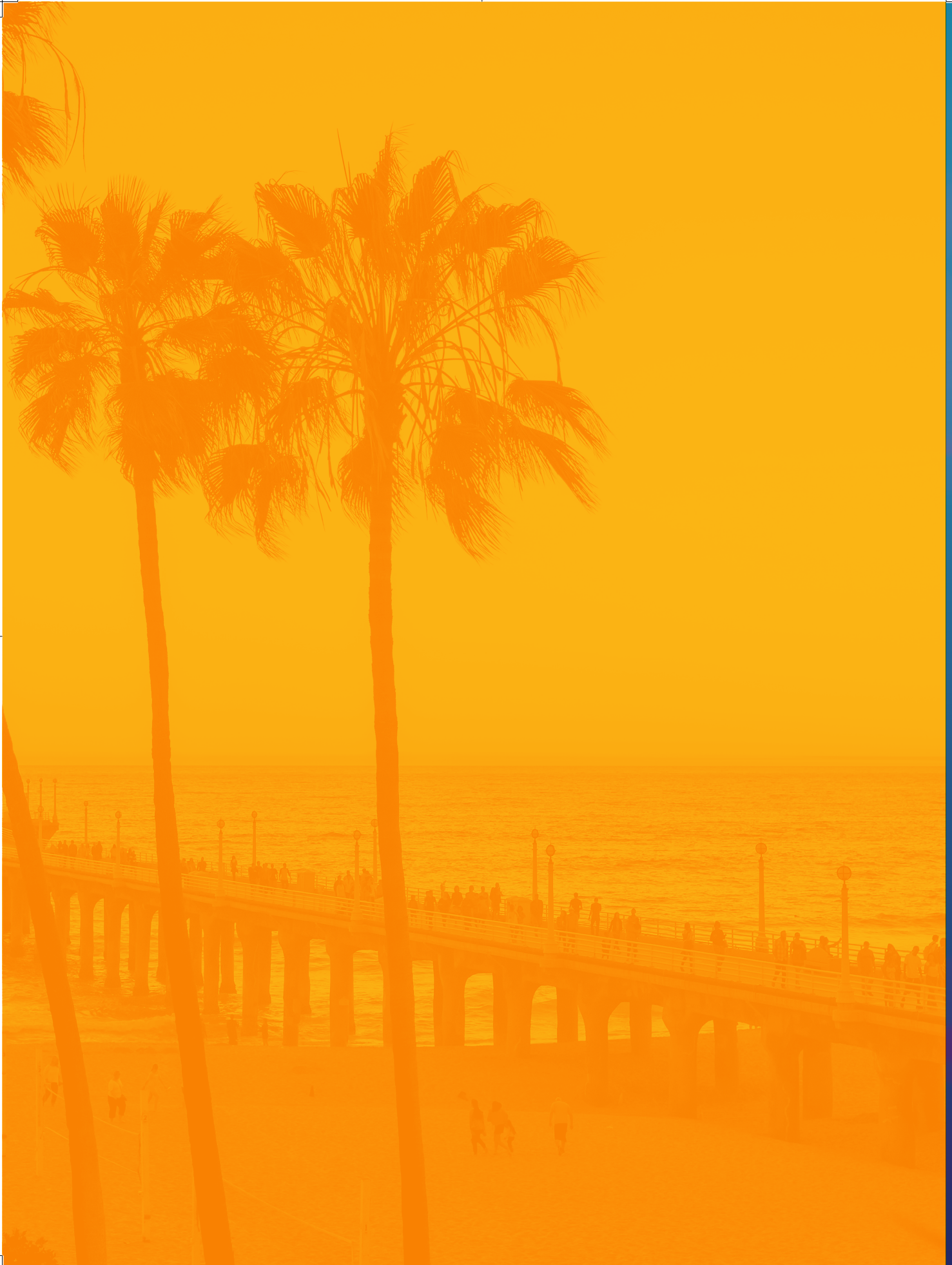
2018年度MDRT
アニュアル・ミーティング

2018年6月24-27日

カリフォルニア州
ロサンゼルス



JAPANESE / 日本語



MDRT 2018アプリを ダウンロード してください！

最新情報をお届けします。

- › セッションの詳細
- › スケジュールを立てる
- › 講演者と会う
- › 会場の地図
- › 仲間と繋がる



今年は7ヶ国語に対応しています！

MDRT 2018で検索してください。

Wi-Fi

コンベンション・センターと、マリオット・ホテルには無料Wi-Fiがあります。

Regal L.A. LiveおよびNOVOではMDRTの公式イベントのある時間帯にその会場のみで無料Wi-Fiをご利用いただけます。

設定からMDRT 2018を選んでください(PWは不要)。

*なお、InterContinentalホテルには無料Wi-Fiはありません。

ソーシャル・メディア

アニュアル・ミーティングの興奮をソーシャル・メディアでシェアしよう！



#MDRT2018



DEAR MDRT MEMBERS AND GUESTS

2018年度MDRTアニュアル・ミーティング、ロサンゼルス大会へようこそお越しくださいました。これからの5日間、卓越した講演者の話に啓蒙され、業界のベストな専門家から学んでください。ここまで歴史を重ねてきて、明るい未来のMDRTの大会に皆さんをお迎えできることを大変うれしく思います。

今回は私にとって39回目のアニュアル・ミーティングとなります。参加するたびに、刺激を受け、自分には関係ないと思っていたことが不可欠になることに驚かされます。今回が初めての方も、50回目の方も、滞在中にぜひお願いしたことがいくつかあります。必ずご自分のアイデアを仲間とシェアし、新しい友達を作り、何かを学び、ここまでの道のりを称え合ってください。

この大会にはファンタスティックな講演者をそろえていますので、偉大な大会になることでしょう。このプログラムには日々スケジュール、地図、セッション情報が記載してあります。さらに、MDRTのアプリをダウンロードして、便利に使ってください。

メイン・プラットフォームに加え、フォーカス・セッション、コーナーストーン・プレゼンテーション、ConneXion ZoneそしてMDRT Speaksなど様々なセッションから知識を吸収してください。そして、オープニング・セレモニーでの伝統のMDRTフラッグ・セレモニーをお見逃しなく。オープニングには素晴らしい講師を用意しています。6月24日(日)の5-6:30 p.m.です。

すべての会員には、重要な気付きを与えてくれた大会、知識を得た大会、生涯の親友と出会った大会、ビジネスを飛躍的に伸ばすきっかけとなった大会があるはず。あなたにとって、今回がその大会になることを願っています。役員会を代表し、本年度のMDRTアニュアル・ミーティングへのご参加に感謝申し上げます。

Sincerely,



James D. Pittman, CLU, CFP

2018年度会長

Million Dollar Round Table

MDRT 役員会



James D. Pittman, CLU, CFP,

MDRT会長。オレゴン州Portland。16回のコート・オブ・ザ・テーブルと6回のトップ・オブ・ザ・テーブルを含め、44年間MDRT会員。MDRT Foundationのプラチナの騎士の資格を有し、MDRT Foundationの理事を務め、Inner Circle Societyのメンバーでもある。M Benefit Solutions傘下のInsurance Consulting Services Inc.社の創業社長。2009年にはNAIFAオレゴン支部より名誉あるH.B. “Bud” Horn賞を受賞し、長年にわたる生命保険業界への貢献が称えられた。Estate Planning Councilの会長、CLU and ChFC協会のポートランド支部長なども務めた。



Mark J. Hanna, CLU, ChFC,

MDRT前会長。本拠地はカリフォルニア州Concord。3回のコート・オブ・ザ・テーブルと19回のトップ・オブ・ザ・テーブルを含め、30年間MDRT会員で、2007年度のトップ・オブ・ザ・テーブル会長を務めた。MDRT FoundationのRoyal Order Excalibur Knightの称号をもち、Inner Circle Societyのメンバーでもある。従業員ベネフィットのアドバイスと業務支援、そしてグローバルな人事管理の解決策を提供するHanna Global Solutionsの会長。また、役員報酬とレガシー・プランニングを専門とするHanna Insurance and Financial Solutions, Inc.のCEO。MDRTでは多くの委員会やタスクフォースで委員や委員長を務めた。金融サービス業界では、支部、州、全米レベルでSociety of Financial Service Professionalsの役員を歴任し、NAIFAの支部長をはじめ、業界団体の役員経験も多い。



Ross Vanderwolf, CFP,

MDRT副会長。本拠地はオーストラリアのクィーンズランド州Fortitude Valley。9回のコート・オブ・ザ・テーブルと8回のトップ・オブ・ザ・テーブルを含め、31年間MDRT会員であり、MDRT Foundationのプラチナの騎士の称号をもつ。MDRTに加え、オーストラリアの金融サービス専門家団体でも数多くのボランティアを経験してきた。業界での功績を称える賞を数多く受賞し、オーストラリアで最も信頼されるファイナンシャル・アドバイザーにコンスタントに選ばれている。



Regina Bedoya, CLU, ChFC,

MDRT次席副会長。7回のコート・オブ・ザ・テーブルと2回のトップ・オブ・ザ・テーブルを含め、25年間MDRT会員。MDRT Foundationのダイヤモンドの騎士の称号を持ち、Inner Circle Societyのメンバーでもある。リタイアメントと保険プランニングを専門とするファイナンシャル・コンサルティング代理店のRB Financial Advisors社長。これまでに数回のアニュアル・ミーティングやMDRTエクスペリエンス大会、そして業界の国際的なコンファレンスで講演してきた。Irvin Konter賞の受賞に加え、Prudential Palm BeachのAgent of the Year賞を2回受賞、そしてPalm Beach Atlantic大学よりAmerican Free Enterprise Companion Medalを受賞した。



Ian James Green, Dip PFS,

MDRT事務局長。本拠地はイギリスのロンドン。5回のコート・オブ・ザ・テーブルと12回のトップ・オブ・ザ・テーブルを含め、20年間MDRT会員。MDRT Foundationのダイヤモンドの騎士の称号を持ち、Inner Circle Societyのメンバーでもある。MDRTのホール・パーソン・コンセプトの提唱者であり、ファイナンシャル・プランニング代理店のGreen Financial Adviceを設立し家族と経営している。ファイナンシャル・サービスの経験は20年近い。MDRTの多くの委員会等でボランティアとして貢献を続けて来た。最近では2017年度のトップ・オブ・ザ・テーブル会長、2016年度アニュアル・ミーティングのメイン・プラットフォーム担当委員長として活躍した。アニュアル・ミーティング、トップ・オブ・ザ・テーブル会議、そしてMDRTエクスペリエンス大会で講演をした。

Hotel Information

- A JW Marriott at LA Live**
(Headquarter Hotel)
900 West Olympic Blvd,
Los Angeles CA 90015
+1(213) 765-8600
- B Courtyard by Marriott LA Live**
901 West Olympic Blvd,
Los Angeles, CA 90015
+1(213) 443-9222
- C Hotel Indigo**
899 Francisco St,
Los Angeles, CA 90017
+1(213) 232-8800
- D Luxe City Center Hotel**
1020 South Figueroa St,
Los Angeles, CA 90015
+1(213) 748-1291
- E Residence Inn by Marriott LA Live**
901 West Olympic Blvd,
Los Angeles, CA 90015
+1(213) 443-9200

Not shown on Map 地図外

**InterContinental
Los Angeles Downtown**
900 Wilshire Boulevard,
Los Angeles, CA 90017
+1(213) 688-7777

Sheraton Grand Los Angeles
711 South Hope St,
Los Angeles, CA 90017
+1(213) 488-3500

Meeting Venues 会場

- Primary Venue: 主会場**
- 1 Los Angeles Convention Center**
South Hall
1201 S. Figueroa St., Los Angeles, CA 90015
+1(213) 741-1151
- Additional Venues: 追加会場**
- 2 JW Marriott at LA Live**
900 West Olympic Blvd
+1(213) 765-8600
 - 3 Regal L.A. Live:
A Barco Innovation Center**
1000 West Olympic Blvd
+1(844) 462-7342
 - 4 The NOVO at L.A. Live**
800 West Olympic Blvd A335
+1(213) 765-7000

Not shown on Map 地図外

**InterContinental
Los Angeles Downtown**
900 Wilshire Blvd
+1(213) 688-7777

シャトル・バス・サービス

MDRTは6月23日（土）から27日（水）の期間、InterContinental Los Angeles DowntownおよびSheraton Grand Los AngelesとLAコンベンション・センターの間にシャトル・バスを運行します。右記のホテルはコンベンション・センターまで徒歩圏内ですのでシャトルはありません。

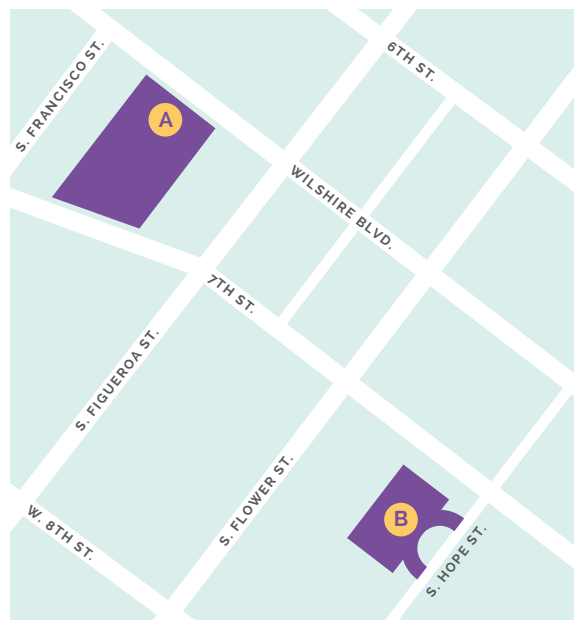
- › Courtyard L.A. Live
- › Hotel Indigo
- › JW Marriott L.A. Live
- › Luxe City Center
- › Residence Inn L.A. Live

5ページの地図で、シャトル・バスの乗降位置をご確認ください。

歩行困難等のお手伝いが必要な方は、ピックアップの少なくとも20分前に**+1 (310) 274-8819, ext. 225**にご連絡ください。

ホテルと開場の乗降位置

- A InterContinental Los Angeles Downtown**
Wilshire Blvd. 側
- B Sheraton Grand Los Angeles**
Hope Street 側



シャトル・バスの運行スケジュール

InterContinental Los Angeles Downtown および Sheraton Grand Los Angeles と LAコンベンション・センターの間にシャトル・バス

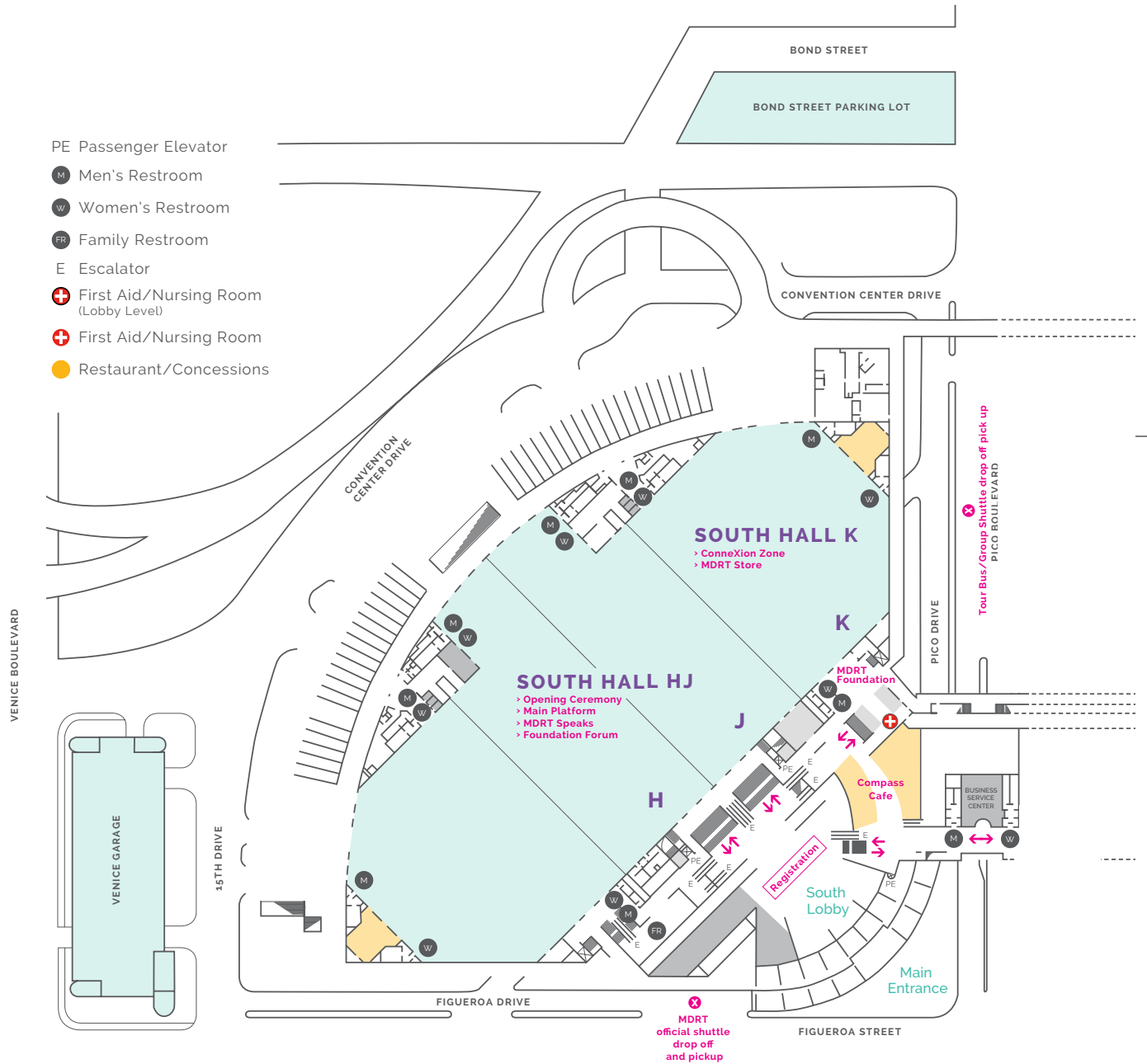
	6月23日(土)	6月24日(日)	6月25日(月)	6月26日(火)	6月27日(水)
6 a.m.					
6:30 a.m.					
7 a.m.					
7:30 a.m.			6:30 - 8:30 a.m. 10-15分間隔	6:30 - 8:30 a.m. 10-15分間隔	
8 a.m.					
8:30 a.m.					
9 a.m.					
9:30 a.m.					
10 a.m.					
10:30 a.m.					
11 a.m.		6:30 a.m. - 3:30 p.m. 20-25分間隔#			
11:30 a.m.			8:30 a.m. - 3 p.m. 20-25分間隔	8:30 a.m. - 3 p.m. 20-25分間隔	
12 p.m.					6:30 a.m. - 6:30 p.m.* 20分間隔
12:30 p.m.					
1 p.m.					
1:30 p.m.	10:30 a.m. - 6 p.m.* 20-25分間隔				
2 p.m.					
2:30 p.m.					
3 p.m.					
3:30 p.m.					
4 p.m.					
4:30 p.m.			3 - 6:30 p.m.* 10-15分間隔	3 - 6:30 p.m. 10-15分間隔	
5 p.m.					
5:30 p.m.		3:30 - 7:30 p.m.* 10-15分間隔#			
6 p.m.					
6:30 p.m.				6 - 7:30 p.m.* 20-25分間隔	
7 p.m.					
7:30 p.m.					
8 p.m.					
8:30 p.m.					
9 p.m.					

*印はコンベンション・センター発、ホテル行シャトル・バスの最終便。ホテル発のコンベンション・センター行きの最終便はその60分前となります。

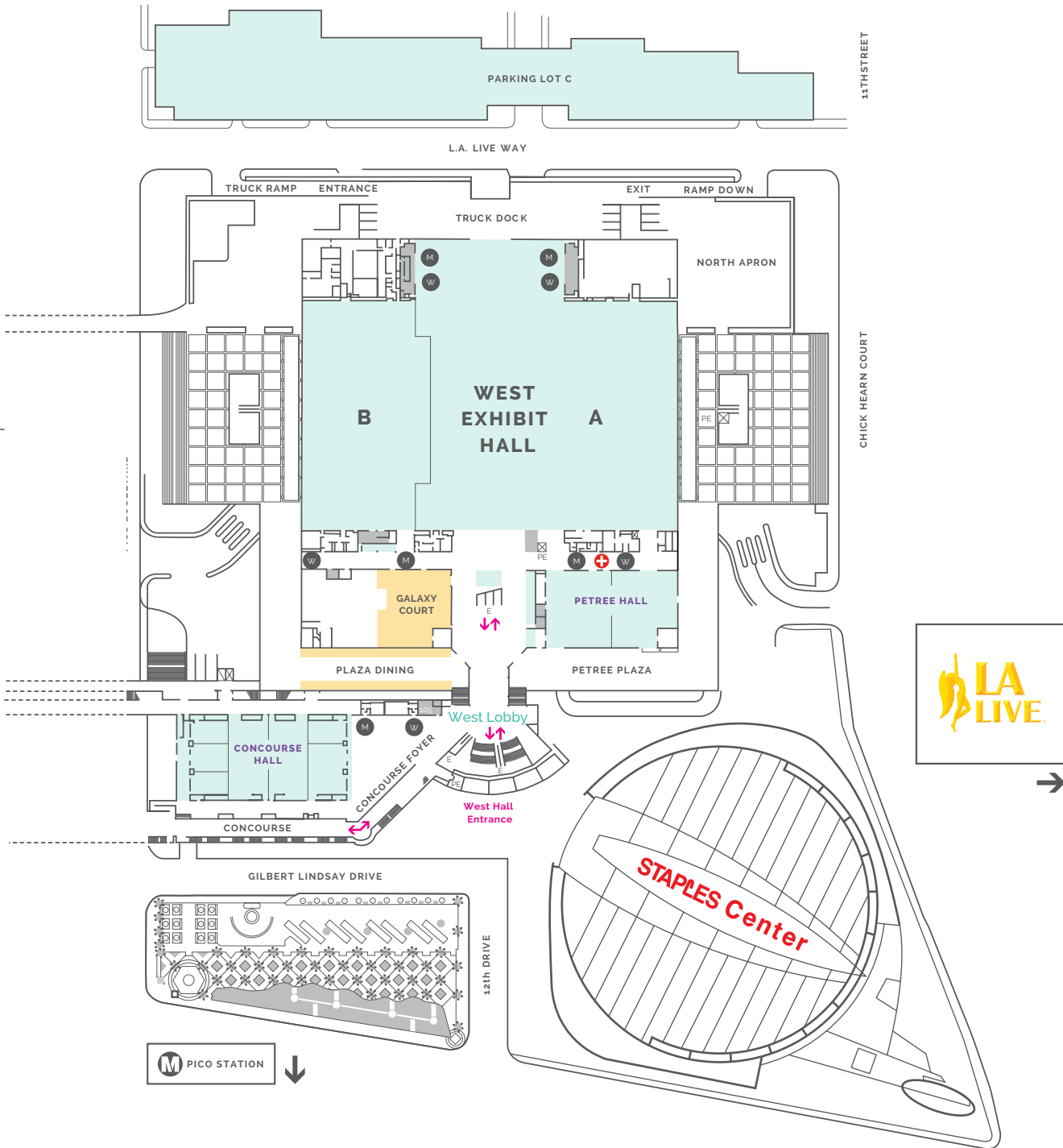
#オープニング・セレモニー用のシャトル・バスは上記日曜日の予定を適用します。

LOS ANGELES CONVENTION CENTER

South Hall



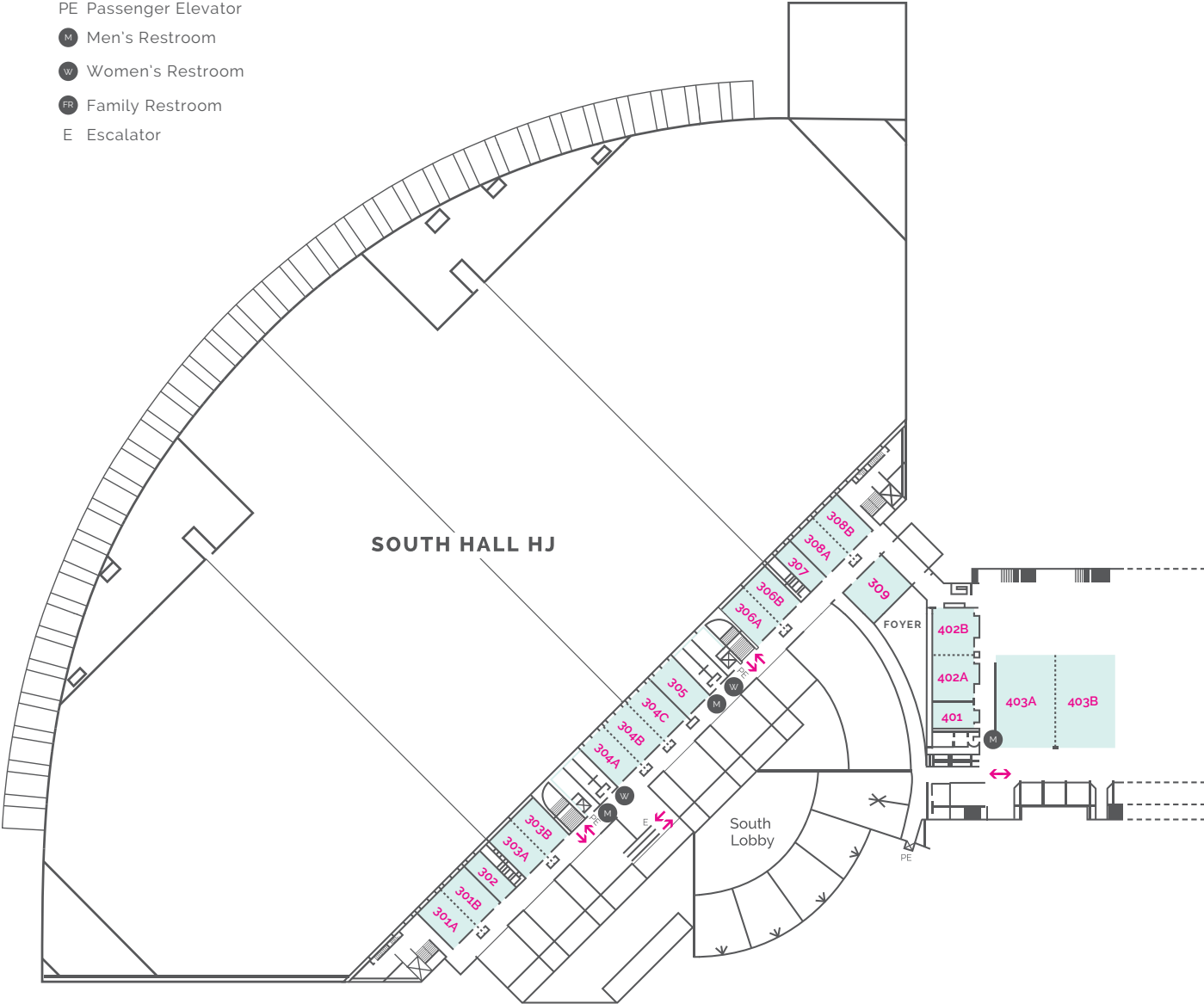
West Hall

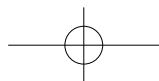
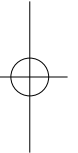
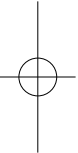
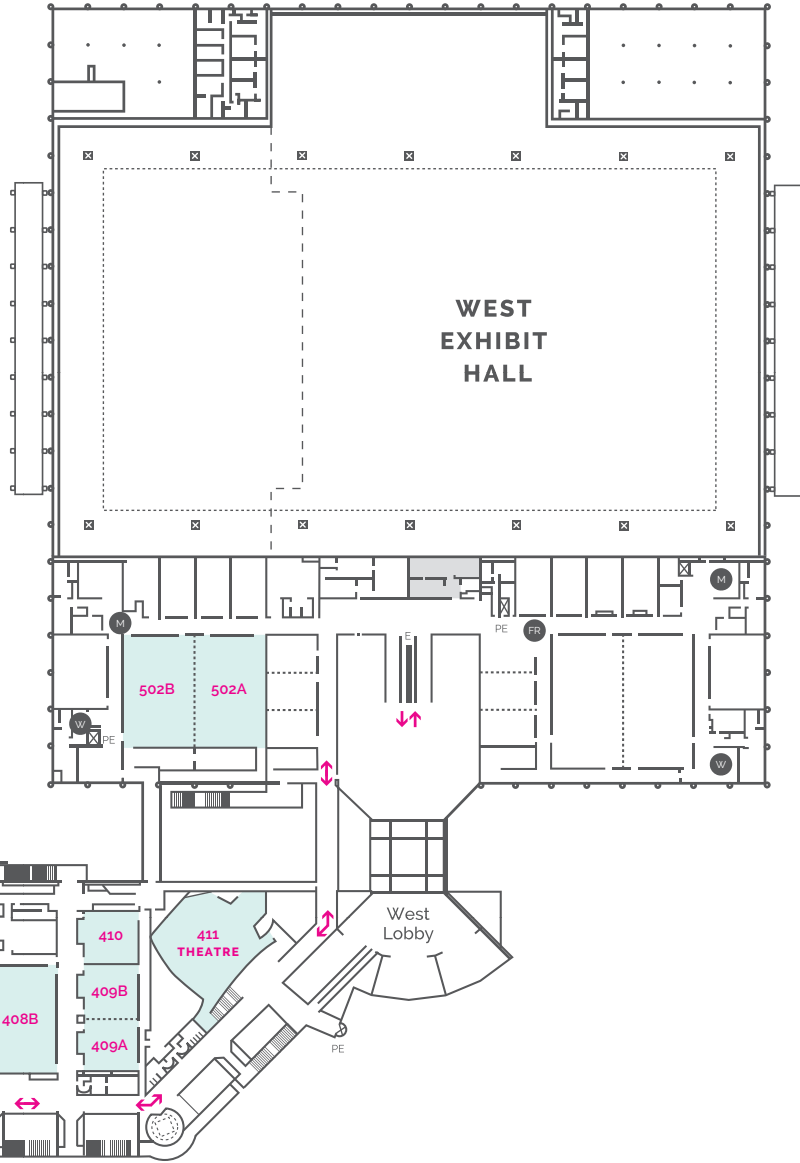
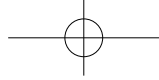


LOS ANGELES CONVENTION CENTER

Meeting Room Level

- PE Passenger Elevator
- M Men's Restroom
- W Women's Restroom
- FR Family Restroom
- E Escalator



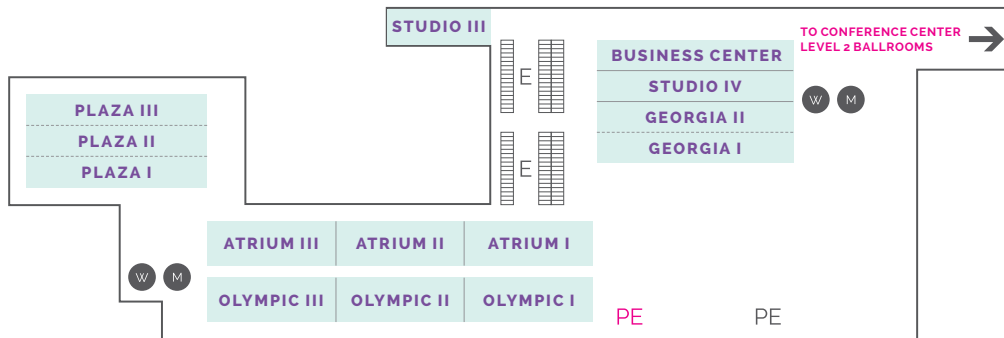


HOTEL FLOOR PLANS

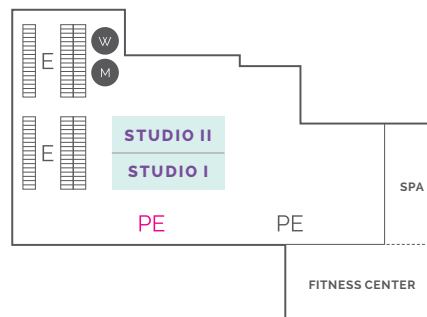
JW Marriott Hotel

Hotel Level 3

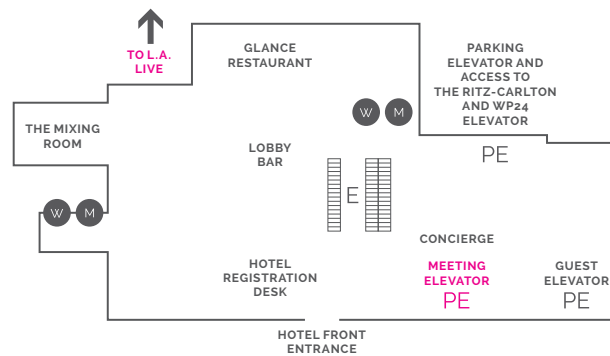
PE Meeting Elevator M Men's Restroom E Escalator
 PE Guest Elevator W Women's Restroom



Hotel Level 2



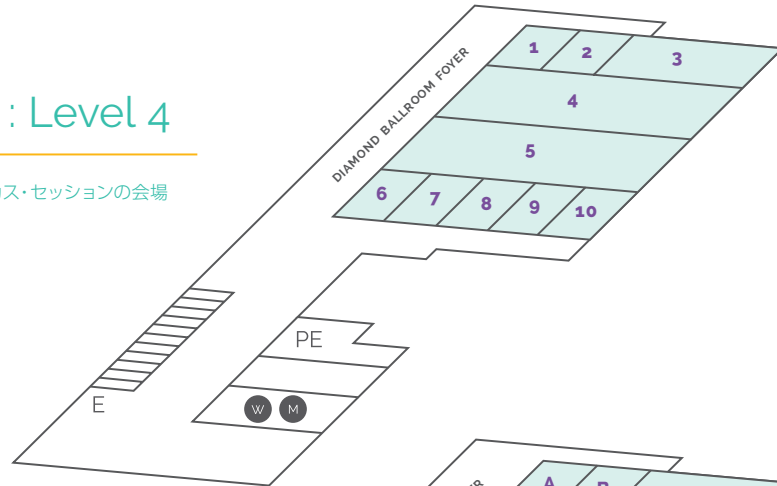
Hotel Lobby



JW Marriott Conference Center and Ballrooms

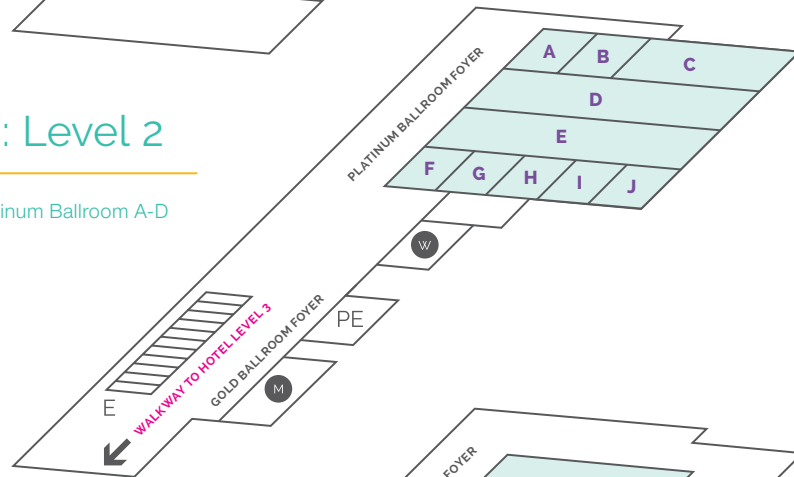
Diamond Ballroom : Level 4

日本語への同時通訳付きフォーカス・セッションの会場

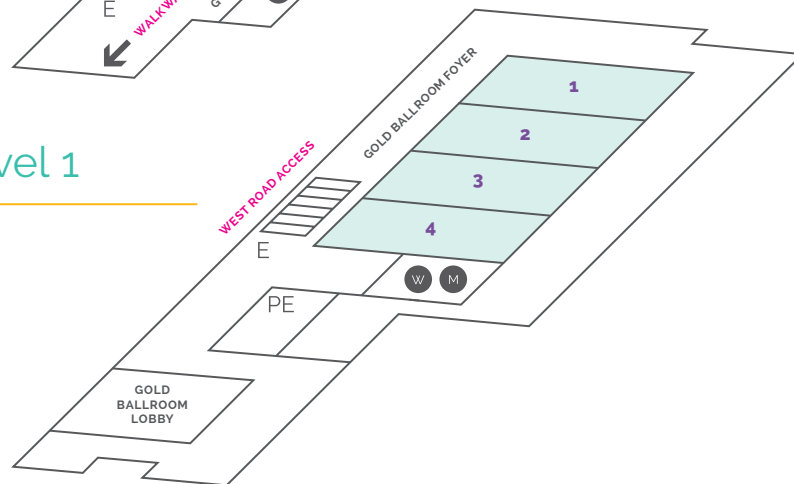


Platinum Ballroom : Level 2

日本語のフォーカス・セッションの会場はPlatinum Ballroom A-D



Gold Ballroom : Level 1



HOTEL FLOOR PLANS

InterContinental Hotel : 5th Floor



凡例

イベントのアイコン



通訳なし



有料。事前予約が必要。



参加にはご予約が必要です。

入場にはバッジに加え、事前にお申込み
いただいたチケットが必要です。

フォーカス・セッション

講演内容

マーケティング

代理店・事業経営

リスク/商品

トップ・オブ・ザ・テーブル

リタイアメント/ウェルス・マネジメント

ホール・パーソン

講演の言語

Cantonese

Korean

English

Mandarin

Hindi

Spanish

Japanese

Thai

通訳言語

Bahasa Indonesia

Korean

Cantonese

Mandarin

Hindi

Portuguese

Hungarian

Spanish

Japanese

Thai

SCHEDULE AT A GLANCE

2018年6月23日 (土)

11 a.m. – 5 p.m.	ConneXion Zone
11 a.m. – 5 p.m.	MDRT Store
11 a.m. – 5 p.m.	MDRT Foundation ブース
11 a.m. – 6 p.m.	レジストレーション (会議資料を受取る)
4:30 – 5:30 p.m.	PGA ボランティア・キックオフ: みんなが違いをつくる

2018年6月24日 (日)

7 a.m. – 7 p.m.	レジストレーション (会議資料を受取る)
10 a.m. – 4 p.m.	ConneXion Zone
10 a.m. – 4 p.m.	MDRT Store
10 a.m. – 4 p.m.	MDRT Foundation ブース
1 – 3:30 p.m.	コート・オブ・ザ・テーブル会員と、トップ・オブ・ザ・テーブル会員 プログラム&レセプション (2018年度COTとTOT会員のみ)
5 – 6:30 p.m.	オープニング・セレモニー

2018年6月25日 (月)



7 a.m. – 4 p.m.	レジストレーション(会議資料を受取る)
8 – 11:40 a.m.	メイン・プラットフォーム
11:30 a.m. – 5 p.m.	ConneXion Zone
11:30 a.m. – 5 p.m.	MDRT Store
11:30 a.m. – 5 p.m.	MDRT Foundation ブース
12 – 1:30 p.m.	昼食会 
12:30 – 1:15 p.m.	Foundation フォーラム: Operation TraffickWatch
2 – 3 p.m.	フォーカス・セッション
3:30 – 4:30 p.m.	瞑想のセッション
3:30 – 5 p.m.	フォーカス・セッション

2018年6月26日 (火)

7 a.m. - 7 p.m.	レジストレーション
7 a.m. - 7 p.m.	同時通訳ヘッドセット返却カウンター
8 - 11:35 a.m.	MDRT Speaks
11:30 a.m. - 5 p.m.	ConneXion Zone
11:30 a.m. - 5 p.m.	MDRT Store
11:30 a.m. - 5 p.m.	MDRT Foundation ブース
12 - 1:30 p.m.	昼食会  
2 - 3 p.m.	フォーカス・セッション
3:30 - 5 p.m.	フォーカス・セッション
3:30 - 4:30 p.m.	瞑想のセッション
8 - 10 p.m.	Japan Chapter Event (日本会主催)

2018年6月27日 (水)

7 a.m. - 6 p.m.	レジストレーション
7 a.m. - 6 p.m.	同時通訳ヘッドセット返却カウンター
8:30 - 9:30 a.m.	コーナーストーン・プレゼンテーション
9:30 a.m. - 2 p.m.	MDRT Store
9:30 a.m. - 3 p.m.	MDRT Foundation ブース
10 - 11 a.m.	COT オープン・フォーラム 
10 - 11 a.m.	フォーカス・セッション
11:30 a.m. - 12:30 p.m.	フォーカス・セッション
2 - 5 p.m.	メイン・プラットフォーム

事前予約のチケットが必要な有料イベントに同時通訳はありません。( / )



大会バッジはすべてのセッション、すべてのイベント参加の際に必要なになります。メイン・プラットフォーム、フォーカス・セッション、ConneXion Zone、オープニング・セレモニー、コーナーストーン・プレゼンテーション、MDRT Speaks、アイデア・エクスチェンジと予約の必要なセッションの参加にも必要です。

バッジを無くさないように！再発行には現地登録と同額のUSD1,095をお支払いいただけます。

バッジの紛失等は、South Hallのレジストレーション会場にあるOn-Site Servicesカウンターへ。

このプログラムには、印刷時の最新情報を掲載しました。スケジュール等の変更や訂正はMDRTのアプリ、MDRT 2018でお知らせします。

6月23日 (土)

SATURDAY
JUNE
23



11 a.m. – 5 p.m. ConneXion Zone

Convention Center / South Hall K

11 a.m. – 5 p.m. MDRT Store

Convention Center / South Hall K

11 a.m. – 5 p.m. MDRT Foundation Booth

Convention Center / South Hall K Foyer

11 a.m. – 6 p.m. レジストレーション (会議資料を受取る)

Convention Center / South Lobby

**4:30 – 5:30 p.m. Program General Arrangements (PGA) Kickoff:
みんなが違いをつくる**

English

Cantonese

Japanese

Korean

Mandarin

Spanish

Thai

Convention Center / 502

ボランティアの皆さんは全員ご出席ください。元会長のBrian D. Heckert, CLU, ChFCが、皆さんと一緒に大会を成功させるために、そしてPGAを楽しみ、友人に出会うためのキックオフを担当します。お仕事のアサインメントと説明もあります。

6 – 7:30 p.m. エクスカリバー・レセプション

MDRT Foundation エクスカリバー・ソサエティおよび、2018年度インナー・サークル・ソサエティ・メンバーのみ
(招待者のみ)

SUNDAY
JUNE
24

6月24日 (日)

7 a.m. - 7 p.m. レジストレーション (会議資料を受取る)

Convention Center / South Lobby

10 a.m. - 4 p.m. ConneXion Zone

Convention Center / South Hall K

10 a.m. - 4 p.m. MDRT Store

Convention Center / South Hall K

10 a.m. - 4 p.m. MDRT Foundation Booth

Convention Center / South Hall K Foyer

**1 - 3:30 p.m. コート・オブ・ザ・テーブルとトップ・オブ・ザ・テーブル
会員のプログラムとレセプション**

2018年度のCOTとTOT会員のみ。

**1 - 2:30 p.m. From Corner Store to Corner Office
角の店から角のオフィスへ**

English

Cantonese

Japanese

Korean

Mandarin

Spanish

Thai

Bill McDermott / InterContinental Hotel / Wilshire Grand Ballroom

圧倒的な楽観主義とお客様との共感を大事にする働き方が、ロングアイランドの労働階級の経営する小さな店を世界屈指のソフトウェア会社に育てたSAPのCEO、McDermottの真骨頂です。2002年にSAPに入社して以来、同社は急速にシェアを伸ばし、収益を増やし、顧客と社員の満足度を高めました。このインスピレーション溢れるセッションで、McDermottはビジネス成功の鍵、リーダーシップ戦略、そして前職のXeroxで担当したすべてのポジションでNo.1を獲得し、SAPを業界トップに引き上げた秘訣を紹介します。これまでにMcDermottのセッションを聞いた方々は自分の可能性を信じてより大きな挑戦をしています。

2:30 - 3:30 p.m. レセプション

InterContinental Hotel / Wilshire Grand Foyer

チケットが必要です。

2018年度のCOTとTOT会員のみ。

COTもしくはTOT会員のバッジ、リボン、そしてチケットを提示してください。

5 - 6:30 p.m.

オープニング・セレモニー

Convention Center / South Hall HJ

これからの素晴らしい3日間の幕開けに相応しいインスピレーション溢れる講演を用意してあります。モチベーションになるメッセージに加え、ライブ・ミュージックとMDRT伝統のフラッグ・セレモニーをお楽しみください。民族衣装を着てのご参加を歓迎します。
(開場とライブ・ミュージックは4:30 p.m.から)

- English
- Bahasa Indonesia
- Cantonese
- Hindi
- Hungarian
- Japanese
- Korean
- Mandarin
- Portuguese
- Spanish
- Thai

司会 James D. Pittman, CLU, CFP

開会宣言 James D. Pittman, CLU, CFP

フラッグ・セレモニー

祈祷 Karon Pittman

Intentional Living -
意識的に生きる John Maxwell

Be a Traveler, Not a Tourist -
ツーリストではなく、旅人になれ Andrew McCarthy

Fly to Paradise -
パラダイスへ Eric Whitacre



6月25日 (月)

MONDAY
JUNE
25



7 a.m. - 4 p.m. レジストレーション

Convention Center / South Lobby

8 a.m. - 11:40 a.m. メイン・プラットフォーム

Convention Center / South Hall HJ

(開場は7:15 a.m. ライブ・ミュージックは7:30 a.m.から)

司会	James D. Pittman, CLU, CFP, and Mark J. Hanna, CLU, ChFC
Future Crunch 未来の足音	Angus Hervey, Ph.D. / Tané Hunter
The Power of Pause 拒否のパワー	Romie Mushtaq, M.D.
Creating a Feeling 気持ちを創る	Matthew Luhn
My Truths 私の真実	Kechi Okwuchi
休憩 (20分)	
Our Future is So Bright We Gotta Wear Shades 未来がまぶしすぎてサングラスが必要	James D. Pittman, CLU, CFP
We Make a Difference 私たちが未来を変える	Marc A. Silverman, CFP, ChFC
What If It Was Your Child あなたの子供もだったらどうしますか	Matt Parker
Your Day Has Come ついにこの日が来た	Vince Poscente
The Power of Choice 選ぶ力	Anne Mahlum
The Promise 約束	Jason Hewlett

11:30 a.m. - 5 p.m. ConneXion Zone

Convention Center / South Hall K

11:30 a.m. - 5 p.m. MDRT Store

Convention Center / South Hall K

11:30 a.m. - 5 p.m. MDRT Foundation Booth

Convention Center / South Hall K Foyer

12 – 1:30 p.m.

昼食会: Presence, Influence and Finding

Your Voice (事前予約によるチケットが必要です) 🗣️ 📄

🗣️ English

🚫 同時通訳はありません。

Louise Mahler, Ph.D. / JW Marriott / Gold Ballroom 2

気持ちと体と声はリンクしているので、姿勢を変えることで感じ方が変わり、感情は声に表れ、効果的なコミュニケーションに影響します。

チケットの必要な有料のセッションです。🗣️ 📄

バッジに加え、事前に購入したチケットを提示してください。食事は12時から12:30p.m.の間に提供します。

12:30 – 1:15 p.m.

Foundation Forum: Operation TraffickWatch

オペレーション・トラフィック・ウォッチ

🗣️ English

🗣️ Cantonese

🗣️ Japanese

🗣️ Korean

🗣️ Mandarin

🗣️ Spanish

🗣️ Thai

Matt Parker / Convention Center / South Hall HJ

人身売買は今もほぼ世界中で起きています。残念なことに、多くの方はこの世界的な問題もしくは国内での人身売買を知らずに過ごしています。ご近所でその可能性を察知したらどうするべきでしょうか。このフォーラムは2018年度MDRT Foundationのチャリティ・パートナーであるThe Exodus Roadに、MDRT会員が各国の人身売買の監視人になっていただくためのトレーニングです。実話、統計、そしてコミュニケーション方法を知ることが、Operation TraffickWatchの第一歩です。



フォーカス・セッション

2-3 p.m.

トップ・オブ・ザ・
テーブル

🎤 English

🇯🇵 Japanese

🇹🇭 Thai

🇹🇷 Hungarian

Marketing Magnetism! Clarifying Your Unique Value to Drive New Business

人を引き付けるマーケティング! ユニークな価値の明確化で新規ビジネスを推進

Maribeth Kuzmeski, Ph.D.* / JW Marriott / Diamond Ballroom

クライアントは皆さんのアドバイザーとしての仕事に満足していても、お支払いいただいているフィーで他にどんな仕事を任せられるかを知らない人も多いでしょう。自分の価値をクライアントや見込客に効果的に伝え、記憶に残る仕事をする方法はないでしょうか。実行可能、新しいビジネスが口コミで続く費用対効果の高い戦略を紹介します。このセッションでは、ウェブサイトの概要説明からマーケティングの効果まで、言葉や表現力がビジネス開発の最も重要な要素であることを説明します。

事業経営

🎤 日本語

Self-Discipline to ensure Constantly High Performance 継続した成績を残す自己管理能力

Hirofumi Uenishi, TLC 植西 泰文 / JW Marriott / Platinum Ballroom A

私たちの仕事はタイムマネジメントにより大きく成果が変わります。前職のサラリーマンの時代は労働時間と収入は連動していました。しかし、この世界で結果を出し続けるためには、日々の習慣が大切です。このセッションでは、自分を律し、キャリアを高めるための戦略と心構えをシェアします。MDRTのホール・パーソン・コンセプトの提唱者として、地元の仲間に背中を見られ続けているプレッシャーも結果を出し続けている要因です。お客様とお互い健康で長くお付き合いするために日々実践しているコツを紹介します。

3:30 -
4:30 p.m.

🎤 English

このセッションは英語でのプレゼンテーションですが、英語が得意でない方も大丈夫です。

Meditation Session: Pause, Breathe and Meditate 瞑想のセッション

Romie Mushtaq, M.D. / JW Marriott / Gold Ballroom 2

瞑想を試みたことはありますか?心を無にするのは意外に難しいと思いませんか。それとも、座禅の経験などがあり、自分の心と静かに向き合うことをお望みでしょうか。呼吸法を学ぶことで瞑想を学習することができます。神経外科であり、マインドフルネスの専門家であるMushtaqが椅子に座った状態での瞑想クラスを開催します。自宅ではなかなかできなかったという方も、一度教わることで一人でも瞑想ができるようになるでしょう。

*外部講師

6月25日(月)

25

フォーカス・セッション

3:30-5 p.m.

事業経営

English

Japanese

Thai

Hungarian

Building Trust by Putting Clients First

お客様第一主義による信頼構築

Stephen Kagawa, FSS, LUTCF / JW Marriott / Diamond Ballroom

居住地や言語に関わらず、クライアントに信頼されていることが重要です。コンスタントに質の高い紹介を獲得し、大型案件につなげ、毎年Top of the Table資格を得ている自身のテクニックを紹介します。面談の際のコツ、信頼関係を築き、包括的な解決策の導入までのプロセスを紹介します。熟慮した質問をすることにより、クライアントの価値観を把握し、ニード分析からアドバイスへと導くプロセスです。クライアントを理解するために熟慮した質問をすることで、ニード分析に導き、アドバイスをするプロセスに進めます。結果的に、シンプルかつ効果的なアドバイザーとクライアントの信頼関係を構築することができます。

事業経営

日本語

Qualify for MDRT Year after Year

毎年MDRT入会を続けるために

Naotake Bessho, MBA 別所 尚武 / Tetsu Ichiura 市浦 哲 / Ryuji Kiuchi 木内 龍司 /

JW Marriott / Platinum Ballroom A

別所は当初攻めの営業で、飛び込み訪問、DM、紹介懇願をしていましたが、このままでは気力、体力が続かないと思い感じていました。受け身の営業、アプローチに変え、聞くことに注力して成功しました。市浦は転職した際、クライアントの人生に寄り添い、仕事を続ける覚悟で取り組んでいます。ひとりひとりのお客様が後悔することなく、安らかな気持ちで人生を歩んでいただくために努力を続けています。木内は約300社の経営者と繋がり、法人マーケットに特化しています。

経営者のネットワークを作ってきた方法、取り組み方や工夫、具体例をシェアします。

5 - 6 p.m.

クォーター・センチュリー・クラブ

QCC会員のみ / JW Marriott / Plaza

5:30 -

6:30 p.m.

TOT レセプション

2018年度TOT会員のみ / The Ritz-Carlton / WP24 and Nest Lounge

6月26日 (火)

TUESDAY
JUNE
26

7 a.m. - 7 p.m.

レジストレーションと同時通訳ヘッドセット返却

Convention Center / South Hall Lobby

8 a.m. -
11:40 a.m.

MDRT Speaks

Convention Center / South Hall HJ

(開場は7:15 a.m. ライブ演奏は7:30 a.m.から)

司会	Regina Bedoya, CLU, ChFC, and Ross Vanderwolf, CFP
Deep Conversations 深い会話	Ross Vanderwolf, CFP
WOW Client Engagement クライアントと繋がる	
Don't Do Something; Just Sit There むやみに変更せず、黙って待つ	Randy L. Scritchfield, CFP, LUTCF
Simplifying the Complex 複雑を簡略に	Robert L. Avery, ChFC, CLU
Stand Out 突き抜ける	Priti Ajit Kucheria, CFP, LUTCF
Order Makes a Difference 命令が変化をもたらす	Dimitry Neyshtadt, ChFC
3 Questions For Greater Impact 偉大な影響のための3つの質問	Theodore S. Rusinoff, CFP
Less Jargon, More Communication 専門用語を減らし、コミュニケーションを 高める	H. Richard Dobson Jr., CFP
Aloha Connection アロハ・コネクション	Adelia C. Chung, CLU, ChFC
Laugh Break (5分)	Jason Hewlett
Practice of the Future 未来のビジネス	
Thrive vs. Survive 飛躍 vs. 生き残り	John J. Demboski, CFP
The Digital System デジタル・システム	Remigiusz Stanislawek
The Clarity Advantage 明瞭は得策	Brad Isaac, ADFS
Transition to Fees フィー・ビジネスへ移行	Barjes R. Angulo, LUTCF, RICP
Can-Do Culture Can-Doという文化	Jeremy M. Wellington, Dip CII, Dip PFS
Always Remain Green いつもGreen	Julian H. Good Jr., ChFC, CLU

MDRT SPEAKSは次ページに続きます。

8 a.m. -
11:30 a.m.

MDRT Speaks Continued

休憩 (20分)

MDRT Takeaways

Is Your Whole Person Plan in Place?
あなたのホール・パーソン・プランは? Corry Collins, CH.F.C., CLU

Colorful Wisdom
カラフルな英知 Timothy D. Clairmont, MSFS, CFP

The Hundred-Dollar Bill
100ドル札 Daniel M Boardman, CFP, CLU

Life Insurance in Retirement
リタイアメントにおける生命保険 Brad Brain, CLU, CFP

Find Your Niche
ニッチ市場を探す Janet N. Ng, FChFP, CEPP

Standing on the Shoulders of Giants
偉人の肩を借りる Simon D. Lister, Dip PFS

The Power of a Deadline
締め切りのパワー Aurora L. Tancock, CFP, FLMI

The Emotional Roller Coaster
感情の起伏 Carlyle Fletcher, CLU

Every Year Better Than the Last
毎年前年を超える Frank A. Creaghan, CLU

Overcoming Difficult Times
厳しい時を乗り越える Márta Borbála Király

The Best Always Make It Look Simple
最良の方法はシンプルに見える D. Scott Brennan

MDRT Laughs

Serious Fun
真面目に楽しむ Jason Hewlett

11:30 a.m. -
5 p.m.

ConneXion Zone

Convention Center / South Hall K

11:30 a.m. -
5 p.m.

MDRT Store

Convention Center / South Hall K

11:30 a.m. -
5 p.m.

MDRT Foundation Booth

Convention Center / South Hall K Foyer

12 - 1:30 p.m.

🗣️ English

🚫 同時通訳はありません。

昼食会: Rock-Star Selling (事前予約によるチケットが必要です) 🗣️ 🚫

Ryan Estis. / JW Marriott / Gold Ballroom 2

広告代理店の役員として活躍してきた経験を、トップ・パフォーマーのさらなる飛躍と成長のために提供しています。

チケットの必要な有料のセッションです。🗣️ 🚫

バッジに加え、事前に購入したチケットを提示してください。食事は12時から12:30p.m.の間に提供します。

フォーカス・セッション

2-3 p.m.

トップ・オブ・ザ・テーブル

🗣️ English

🗣️ Japanese

🗣️ Thai

🗣️ Hungarian

Focus on the Plan, Not the Product 商品ではなくプランを重視

Jedediah Harrison Levene, CFP, CLU / JW Marriott / Diamond Ballroom

ビジネスの成功とクライアントの信頼は商品ではなく、プランにかかっているとLevenelは確信しています。包括的なウェルス・マネージャーとなり、より大きな成功を得るために商品として提供するのではなく、ツールとして扱うことを提唱します。それにより、他のどんな専門家よりクライアントを深く理解し、Plan - Protect - Project - Dreamというファイナンシャル・プランニングのプロセスにクライアントを導き、実績をあげることが可能になります。また、毎年のレビューや報告のプロセス、クライアントのコア・ニーズの把握、プランニングにどのような数字を入れるかを紹介します。

事業経営

🗣️ Japanese

Build your own Business Model 自身のビジネスモデル構築

Hiroki Kaneko 金子 寛紀 / JW Marriott / Platinum Ballroom A

MDRT会員は個性的で人間力の高い人が集まっています。またMDRTから多くの学びの機会が提供されています。いろいろなビジネスモデルを学び実践するものの、思うような成果が上がらないことが多々あります。それは自身の強みやワクワクする気持ちにマッチしていないことがひとつの原因と考えられます。SWOT分析など経営戦略を考える際のフレームワークを活用し、外部環境に自身の強みを掛け合わせてオリジナルのビジネスモデル構築を考えていく契機としてください。

フォーカス・セッション

3:30-4:30 p.m.

マーケティング

🎧 English

🇯🇵 Japanese

🇹🇭 Thai

🇭🇺 Hungarian

I Made MDRT — What's Next? MDRT会員になったらすべきこと

Anthony Matthews Jones, BSc(Hons), QFA / JW Marriott / Diamond Ballroom

コンスタントなCOTから、直近6年間はTOT資格を獲得してきたセールス・アイデアを紹介します。アドバイスをセールスへと転換し、成功を促進するための具体的かつ応用可能な戦略も教えます。ビジネスチャンスを増やすための絵を描き、スタディ・グループからパワーを得て、ステップアップしてください。自分を強く信じることで、不可能に思える夢でも達成可能なことを真摯に提唱しています。インスピレーション溢れるストーリーやインタラクティブなアイデアを通して効果的で実践可能なセールスのコツとやる気と元気をお届けします。

🇯🇵 Japanese

Idea Exchange アイデア・エクステンジ

Yasuhisa Kojima, TLC 小嶋 保久 / JW Marriott / Platinum Ballroom A

アイデア・エクステンジでは、皆さんのアイデアを仲間のためにシェアしていただきます。モデレータの司会で、参加メンバーにセールス・アイデアや代理店経営、時間管理、マーケティングなど、生産性やプロ意識を高めるアイデアを共有していただきます。

3:30 -
4:30 p.m.

Meditation Session: Pause, Breathe and Meditate 瞑想のセッション

🎧 English

このセッションは英語ですが、英語が得意でない方でも大丈夫です。

Romie Mushtaq, M.D. / JW Marriott / Gold Ballroom 1

瞑想を試みたことはありますか?心を無にするのは意外に難しいと思いませんか。それとも座禅の経験などがあり、自分の心と静かに向き合うことをお望みでしょうか。呼吸法を学ぶことで瞑想を学習することができます。瞑想を学び、マインドフルネスをベースにしたプログラムをご自宅でもお試しください。その結果、集中力と生産性を高め、脳がピーク・パフォーマンスを発揮できるようになるでしょう。

5 - 6 p.m.

クォーター・センチュリー・クラブ

クォーター・センチュリー・クラブメンバーのみ / JW Marriott / Plaza

5:30 - 6:30 p.m.

トップ・オブ・ザ・テーブル・レセプション

2018年度トップ・オブ・ザ・テーブル会員のみ / The Ritz-Carlton / WP24 and Nest Lounge

WEDNESDAY
JUNE
27



6月27日 (水)

7 a.m. – 6 p.m. レジストレーションと同時通訳ヘッドセット返却

Convention Center / South Hall Lobby

8:30 – 9:30 a.m. コーナーストーン・プレゼンテーション

English Mindful Leadership: Navigating Chaos to Clam マインドフルなリーダーシップ: カオスから冷静へ

Indonesian

Japanese

Romie Mushtaq, M.D / 司会: Regina Bedoya, CLU, ChFC / The NOVO

状況変化や市場の不確実性、ストレスなどは健康面でもチームのモラルにも影響を及ぼします。対話型のこのセッションで、神経学者で、マインドフルネスを教えるMushtaqは、ストレスが個人の健康や組織の健全性にどのような影響を与えるかを示します。マインドフルネスを定義し、対話型の瞑想を学ぶことで、マインドフルなリーダーシップに不可欠な要素を学んでいただけます。このプログラムに参加することで、感情変化に対する耐性が向上し、自覚と人間関係の改善に取り組むことができるでしょう。参加型のワークショップですので、学んだことをご自宅でも職場でもご活用いただけます。

9:30 – 10:30 a.m. クォーター・センチュリー・クラブ

クォーター・センチュリー・クラブメンバーのみ / JW Marriott / Plaza

9:30 a.m. – 2 p.m. MDRT Store

Convention Center / South Hall K

9:30 a.m. – 3 p.m. MDRT Foundation Booth

Convention Center / South Hall K

10 – 11 a.m. Court of the Table Open Forum COT オープン・フォーラム

English

Bahasa
Indonesia

Cantonese

Hindi

Hungarian

Japanese

Korean

Mandarin

Portuguese

Spanish

Thai

JW Marriott / Gold Ballroom 2

このイベントは2018年度のコート・オブ・ザ・テーブル会員のみの参加となります。

COT会員の皆さんにネットワークを広げ、共通の課題をディスカッションしていただくことで繋がっていただくことを目的としています。今年初めての試みとしては、事前にお申し出いただいた方については、言語と専門分野や興味のあるトピックスごとにあらかじめテーブルを指定させていただきます。例えば、手数料ではなくフィーを徴収するビジネスへの移管、ブランディング、ソーシャル・メディア、スタッフの雇用、事業継承、時間管理などのトピックスです。テーブルのアサインメントは事前にメールでお知らせしていますので、ぜひそのテーブルでディスカッションをしてください。テーブルの移動はホストからの指示があったタイミングでお願いします。

フォーカス・セッション

10-11 a.m.

トップ・オブ・ザ・
テーブル

English

Japanese

Thai

Hungarian

How to Add Money Management to Your Practice マネー・マネジメントを業務に追加する方法

Guy E. Baker, MSFS, Ph.D. / JW Marriott / Diamond Ballroom

マネー・マネジメントに取り組む前に、アドバイザーはいくつか自問するべき問いがあります。リスクベースの商品を扱ってきたアドバイザーは学んでこなかったことが求められます。管理資産を増やし、管理する方法とクライアントとの新しい信頼関係をどのように築くかを説明します。見込客探しのアイデア、資産管理を話題にする導き方、そしてクライアントに適した管理戦略を選択することの重要性を強調します。また、これらのサービスをチームとして取り組むことで、AUMビジネスを成長させる方法を紹介いたします。

事業経営

Japanese

Specialize to Raise Your Productivity 専門性を高めて、生産性を上げよう

Hiroshi Kato 加藤 洋 / SJW Marriott / Platinum Ballroom A

専門性を高めることで労働時間の短縮と、売り上げの安定がはかれます。加藤の専門分野である医療業界にフォーカスし、長く付き合いクライアントの折々に効果的に保険を提案していく具体的な手法を紹介します。医療業界の参入はハードルが高いとされていますが、そこに短期間で入っていける具体的なヒントをお伝えします。



フォーカス・セッション 11:30 a.m.-12:30 p.m.

ホール・パーソン

English

Japanese

Thai

Hungarian

Success is A State Of Mind

成功は心のありかた

Max Bolka* / JW Marriott / Diamond Ballroom

同名の本から啓発されたこの参加型のプレゼンテーションでは、皆さんが最高の自分を演出するのに必要な「メンタルフロス」を提供し、雑念を払います。Bolkaは自分の可能性を制限してしまう信念を克服し、危機をチャンスに変える方法を教示します。今の収入の根拠を知り、自分の運命を自らがデザインするための数式を学びましょう。このセッションは、皆さんの夢のビジネスを構築し、人生を最大限に充実させるための実践的な「ハウツー」の数々をご紹介します。楽しく刺激的で意欲的なセッションに参加し、自分の考え方を換え、インスパイアされてください。

ホール・パーソン

Japanese

Be Proud of this Profession

この仕事を誇りにすること

Yuji Uchikawa, AFP 内川 裕治 / JW Marriott / Platinum Ballroom A

最大のゴールは、優れたアドバイザーになることではなく、優れた人間になることだと考えています。そのためには問題解決にたけた技能を身につけることも大事です。バランスのとれた選ばれるコンサルタントを目指すことが目的です。この仕事に誇りを感じ、成功し続けるための努力や心持ちをシェアします。

2 - 5 p.m.

メイン・プラットフォーム

Convention Center / South Hall HJ

(開場は1:15 p.m.ライブ演奏は1:30 p.m.から)

司会

Ian James Green, Dip PFS, and
James D. Pittman, CLU, CFP

Little Things That Can Change
Your Life
小さなことから人生を変える

Admiral William McRaven (Ret.)

Relevant, Essential, Meaningful
直結、必須、有意義

Randy L. Scritchfield, CFP, LUTCF

The Power of Rejection
拒否のパワー

Jia Jiang

休憩

White Space at Work
職場での余白

Juliet Funt

Tell Me Something Good
いい話を聞かせて

Bert Jacobs

*外部講師

6月27日(水)

33

WELCOME TO THE CONNEXION ZONE

CONVENTION CENTER / SOUTH HALL K

今年はまだ一日追加！*
音楽、ゲーム、フォト & more!

6月23日(土)*	11 a.m. – 5 p.m.	6月25日(月)	11:30 a.m. – 5 p.m.
6月24日(日)	10 a.m. – 4 p.m.	6月26日(火)	11:30 a.m. – 5 p.m.

速攻で使えるアイデアと最新情報満載の セッション

今までより1日早く、土曜日から開催します。全体で100セッションを予定しているConneXion Zoneをお楽しみに。MDRTのリーダー達の考えを聞き、仲間と繋がり、新しい友と出会う場。写真を撮ったり、楽しいエンターテインメントとゲームもあります。

WHAT'S IN THE ZONES 各ゾーンの紹介



Speaker Zones

新しいビジネスのアイデアや生産性向上のコツ、短いセッションですがユニークなシアター方式。



Great Conversations Corner

MDRTはアイデアのシェアで成り立っています。Great Conversations Cornerでは、MDRTのトップ・プロデューサーからコーチング、メンタリング、スタディ・グループについて学ぶことができます。



Big Idea Theater

大きなステージとスクリーンでお届けします。Twitterで話題だったセッションや、MDRT Speaksの講演者、MDRTのリーダーなどが登場します。



Ideas Bar

今年 NEW!
気軽にディスカッションをすることができるこのエリアでは、バーテンダーに扮したメンバーからアドバイスを得て、あなたの疑問の解決策を探してください。



Technology Zone

TECHNOLOGY ZONEではいつも新しいことが始まっています。2種類のセッティングで、画期的なテクノロジー体験をしてください。

TECHNOLOGY PLAYGROUND

最新のクールなガジェットをチェックし、AIを試し、ウェアラブルな健康やフィットネスのツール、バーチャル・リアリティ、ジェスチャー・ベースのテクノロジーなど、これからの生活やビジネスにきっと影響を与える情報を提供します。

TECHNOLOGY BAR

エキスパートがライブ・デモや個別指導をし、IT関連の質問に答えてくれます。ビジネス経営、生産性向上、ソーシャル・メディア、デバイス、出張のお役に立つグッズなど。多様なニーズにお応えします。

Meet Your Meeting Sessions

経験豊富なメンバーが大会参加のコツをお教えします。よくいただく質問に応え、今回の大会を一層楽しむための情報を提供します。

6月24日 (日)

1 - 1:20 p.m.

Peggy Tsai / Mandarin Ryan Pinney / English

2 - 2:20 p.m.

Eloy Lopez Jaimes / Spanish 岡本 年永 / Japanese

1:30 - 1:50 p.m.

Kukjung Kim / Korean Leung Ka Mun / Cantonese

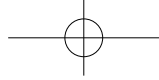
2:30 - 2:50 p.m.

Atpiran Papanupapa / Thai

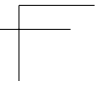
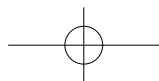
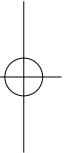
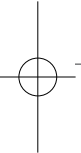
Session Schedule

SUNDAY

	Speaker Zone 1	Speaker Zone 2
10:30 a.m.		
10:35 --	Peggy Tsai 退休規劃喚醒需求 (M)	HeeGeun Park 고객과 설계사의 심리분석 (K)
10:40 --		
10:45 --		
10:50 --		
10:55 --		
11 a.m.		
11:05 --	Laura Cervantes Prospectando y Trabajando Con Millennials (S)	Insuk Han 성공한 사람들 뒤에는 키맨이 숨어 있다 (K)
11:10 --		
11:15 --		
11:20 --		
11:25 --		
11:30 --	MetLife Asia Limited 创新赋能 拥抱未来 (M)	砂田 全士 『行き当たりばったり』の営業から「戦略的」 営業へシフトする仕組みづくり (J)
11:35 --		
11:40 --		
11:45 --		
11:50 --		
11:55 --		
Noon		
12:05 --	Tanapan Sathiranavich การวางแผนเกษียณอายุสำหรับวัยอายุวัยที่ไมแน่นอน (T)	Ananvoraphon Kanjanapratum การดูแลลูกค้า จากรุ่น Babyboom ถึง Gen X และ Gen Y (T)
12:10 --		
12:15 --		
12:20 --		
12:25 --		
12:30 --	Kasey Massatti Life Insurance for Wealth Accumulation with a Tax-Efficient (E)	
12:35 --		
12:40 --		
12:45 --		
12:50 --		
12:55 --		
1 p.m.		
1:05 --	认识年会 (MEET YOUR MEETING) Peggy Tsai (M)	MEET YOUR MEETING TBD (E)
1:10 --		
1:15 --		
1:20 --		
1:25 --		
1:30 --	만남의 시간 (MEET YOUR MEETING) Kukjung Kim (K)	認識年會 (MEET YOUR MEETING) Leung Ka Mun (C)
1:35 --		
1:40 --		
1:45 --		
1:50 --		
1:55 --		
2 p.m.		
2:05 --	CONOCE TU REUNIÓN (MEET YOUR MEETING) Eloy Lopez Jaimes (S)	MEET YOUR MEETING 岡本 年永 (J)
2:10 --		
2:15 --		
2:20 --		
2:25 --		
2:30 --	พบการประชุมของคุณ (MEET YOUR MEETING) Atpiran Papanupapa (T)	Lim Chee Yen Rex 保險信託資產分配案件分享 (M)
2:35 --		
2:40 --		
2:45 --		
2:50 --		
2:55 --		
3 p.m.		
3:05 --	Lam Yat Chi Moon 如何有效直接地對客戶進行財務實況調查 (C)	Lawan Varitjanan, CFP, MBA การหาลูกค้าที่ใช่ และขายสิ่งใด ลูกค้าถึงให้เงินทันทีกระเบา (T)
3:10 --		
3:15 --		
3:20 --		
3:25 --		
3:30 --	Vanessa Y. Bucklin It Takes a Community: Start a Service Project in Your Community (E)	Praopan Watcharakan, CFP เพิ่มคุณค่าจากการขายด้วยแผนการเงิน (T)
3:35 --		
3:40 --		
3:45 --		
3:50 --		
3:55 --		
4 p.m.		



Big Idea Theatre	Ideas Bar	Great Conversations	
MDRT SPEAKS REVISITED Roy John Hall, ADFP Making a Difference(E)	TBD	Break	10:30 a.m. --- 10:35 --- 10:40 --- 10:45 --- 10:50 --- 10:55
MDRT SPEAKS REVISITED Benjamin Harding, CLU, CFP, and Kimberly A. Harding, CLU Partnership and Process (E)	Haruthai Kraiwapan, M.D., LUTCF, and Pradit Prasertdendoung (T)	STUDY GROUPS Bhupinder S. Anand, ACII, Dip PFS (E)	11 a.m. --- 11:05 --- 11:10 --- 11:15 --- 11:20 --- 11:25 --- 11:30 --- 11:35 --- 11:40 --- 11:45 --- 11:50 --- 11:55
MDRT SPEAKS REVISITED Chris Leach, Dip PFS Turning Clients into Advocates (E)			
MDRT SPEAKS REVISITED Guy E. Baker, MSFS, Ph.D. The Box (E)	David Fitz Ocampo and Maria Teresa Lopez Alcalá (S)	MENTORING Brian D. Heckert, CLU ChFC, and Alex Liew, BA (Hons), AFP (E)	Noon --- 12:05 --- 12:10 --- 12:15 --- 12:20 --- 12:25 --- 12:30 --- 12:35 --- 12:40 --- 12:45 --- 12:50 --- 12:55
MDRT SPEAKS REVISITED Ryan J. Pinney(E)			
Break	Break	Break	1 p.m. --- 1:05 --- 1:10 --- 1:15 --- 1:20 --- 1:25 --- 1:30 --- 1:35 --- 1:40 --- 1:45 --- 1:50 --- 1:55
Break	Break		
簡單科技 · 生活簡單 Wu Shuk Ping Joyce (M)	Chen Jing jing (Jessica) and Liu Minhong (Harry) (C)	Break	2 p.m. --- 2:05 --- 2:10 --- 2:15 --- 2:20 --- 2:25 --- 2:30 --- 2:35 --- 2:40 --- 2:45 --- 2:50 --- 2:55
IADVISORS Yiu Siu Pan Arthur (C)			
TECNOLOGÍA: SÁCALE PROVECHO. Ana Sofia Rodríguez, MBA (S)	Wu Nan (Nadia) and Lin Hong Jun (Robert) (M)	COACHING Michelle Hoskin (E)	3 p.m. --- 3:05 --- 3:10 --- 3:15 --- 3:20 --- 3:25 --- 3:30 --- 3:35 --- 3:40 --- 3:45 --- 3:50 --- 3:55
			4 p.m.



Session Schedule

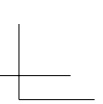
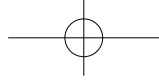
MONDAY

TOP of the TABLE

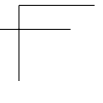
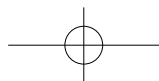
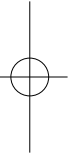
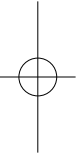
October 19, 2017



	Speaker Zone 1	Speaker Zone 2
Noon		
12:05 --		Ben Un
12:10 --		吸引客戶, 非尋找客戶: 自我品牌的建立 (C)
12:15 --		
12:20 --		
12:25 --		
12:30 --		
12:35 --	Tomas Ohannessian, CFP	Ding Hiu Ying Crystal
12:40 --	Se Obtiene Lo Que Se Piensa(S)	如何令時間管理得更有效率 (C)
12:45 --		
12:50 --		
12:55 --		
1 p.m.		
1:05 --	David C. Blake	Elaine Milne, Dip PFS
1:10 --	Aligning with Charities to Create Centers of Influence and Visibility (E)	The Ripple Effect - Things That Make Us Better (E)
1:15 --		
1:20 --		
1:25 --		
1:30 --		
1:35 --	Aurora L. Tancock, FLMI, CFP	松永 雪
1:40 --	Goal-Based Planning During Retirement (E)	感性を磨くこと (J)
1:45 --		
1:50 --		
1:55 --		
2 p.m.		
2:05 --	Scott F. Thompson, LUTCF	Thanjira Phonwattanakul
2:10 --	Identity Theft (E)	มหัศจรรย์ของการคิดใหญ่ (T)
2:15 --		
2:20 --		
2:25 --		
2:30 --		
2:35 --	Alex Braun	Supanee Sae-ung
2:40 --	Turbocharge Your Business Through Creative Prospecting (E)	ประกันเพื่อชีวิต (T)
2:45 --		
2:50 --		
2:55 --		
3 p.m.		
3:05 --	Bryon A. Holz, CLU, ChFC	Joo Young Yoo
3:10 --	Sense-sational Client Service (E)	고객의 마음을 사로잡는 매직 키워드!! (K)
3:15 --		
3:20 --		
3:25 --		
3:30 --		
3:35 --	Tong Yan Ming Alvin	Byeong Choi
3:40 --	找尋用之不盡之客戶 (C)	생명 보험 시장에서 인플루언서 마케팅 영입하기 (K)
3:45 --		
3:50 --		
3:55 --		
4 p.m.		
4:05 --	Eric Ooi	David Braithwaite, Dip PFS
4:10 --	10个字 (M)	Technology: Are You in Control or Do You Want to Escape? (E)
4:15 --		
4:20 --		
4:25 --		
4:30 --		
4:35 --	Alejandro Rivera	Dominique Schuh
4:40 --	Como Apoyarte en Redes Sociales y en Tecnologia para Incrementer tus Ventas (S)	The Value of a Mentor (E)
4:45 --		
4:50 --		
4:55 --		
5 p.m.		
5:05 --		
5:10 --		
5:15 --		
5:20 --		
5:25 --		
5:30 --		



Big Idea Theater	Ideas Bar	Great Conversations	
AIA Title TBD	Hwansun Park and Kyoung Woo Lee (K)	学习小组 STUDY GROUPS Rose Gao (M)	Noon --- 12:05 --- 12:10 --- 12:15 --- 12:20 --- 12:25 --- 12:30 --- 12:35 --- 12:40 --- 12:45 --- 12:50 --- 12:55
MDRT SPEAKS REVISITED Alphonso B. Franco, RHU, RCIS, and Godfrey Phillips, FChFP, J.P. Financial Oxygen (E)			
MDRT SPEAKS REVISITED Sol Hicks From Good to Great to Joy (E)	Break	MENTORING Tony Gordon (E) with: Simon D. Lister, Dip PFS(E) (1-1:20 p.m.) Chris Leach, Dip PFS (E) (1:20-1:40 p.m.) Richard Pearse Collins, BS, QFA (E) (1:40-2 p.m.)	1 p.m. --- 1:05 --- 1:10 --- 1:15 --- 1:20 --- 1:25 --- 1:30 --- 1:35 --- 1:40 --- 1:45 --- 1:50 --- 1:55
MDRT SPEAKS REVISITED Peter Jason Byrne -If Not You, Who?(10 min) (E) David Batchelor, Dip PFS, CFP - Triple Your MDRT Results (10 min) (E)	Alphonso B. Franco, RHU, RCIS, and Godfrey Phillips, FChFP, J.P. (E)		
MDRT SPEAKS REVISITED Sanjay Tolani, FLMI, MBA Objections (E)	Break	Matthew Luhn Q&A (E)	2 p.m. --- 2:05 --- 2:10 --- 2:15 --- 2:20 --- 2:25 --- 2:30 --- 2:35 --- 2:40 --- 2:45 --- 2:50 --- 2:55
MDRT SPEAKS REVISITED Sherry Lee Ong -Your Lasting Gift (10 mins) (E) Richard Pearse Collins, BS, QFA - Engagement (10 mins) (E)			
Tony Gordon Simple Ideas That Close Big Cases (E)	Yan Mei Zhu Chalin and Chan Keng Feng Kurt (M)	Break	3 p.m. --- 3:05 --- 3:10 --- 3:15 --- 3:20 --- 3:25 --- 3:30 --- 3:35 --- 3:40 --- 3:45 --- 3:50 --- 3:55
Alessandro M. Forte, Dip PFS, CSP Success Masterclass (E)	Keung Yeung & Shenghui Huang (C)	COACHING Steven A. Plewes, CLU, ChFC (E)	4 p.m. --- 4:05 --- 4:10 --- 4:15 --- 4:20 --- 4:25 --- 4:30 --- 4:35 --- 4:40 --- 4:45 --- 4:50 --- 4:55
			5 p.m. --- 5:05 --- 5:10 --- 5:15 --- 5:20 --- 5:25 --- 5:30



Session Schedule

TUESDAY

	Speaker Zone 1	Speaker Zone 2
Noon		
12:05 --		Gan Chin Soon
12:10 --		五分钟销售概念 (M)
12:15 --		
12:20 --		
12:25 --		
12:30 --		
12:35 --	Claudio Miguel Mejia	Sookjwa Kim
12:40 --	En Busca de una Vida Balanceada (S)	트립 세미나를 통해 고객 관계 형성하기 (K)
12:45 --		
12:50 --		
12:55 --		
1 p.m.		
1:05 --	Amanda Cassar, AFP, Dip FP	Junghun Suh
1:10 --	Leadership Lessons from Unlikely Leaders (E)	인생 줄자 (K)
1:15 --		
1:20 --		
1:25 --		
1:30 --		
1:35 --	Andy Lam	Jerry Mark Wellington, Dip PFS, Dip CII
1:40 --	利用社交平台發展客戶群 (C)	Creating a "Can-Do" Culture (E)
1:45 --		
1:50 --		
1:55 --		
2 p.m.		
2:05 --	Ross Hultgren, CFP, DFP	尾崎 賢一
2:10 --	How to Build a Business with Multiple Income Streams (E)	ライフプランニングは最強のコミュニケーションツール (J)
2:15 --		
2:20 --		
2:25 --		
2:30 --		
2:35 --	Kyriakos Chatzistefanou	Navaporn Rungsawang
2:40 --	Building Quality Referrals Instead of Asking for Them (E)	ขายอย่างมีคุณค่า ชักชวนลูกค้าสู่ทีมงานมืออาชีพ (T)
2:45 --		
2:50 --		
2:55 --		
3 p.m.		
3:05 --	Maria Iturbe	Sanaya Dancharoenkit
3:10 --	Las Nuevas Formas de Familia y el Valor del Seguro de Vida (S)	เทคนิคการออกบัตรสร้างโอกาสต่อตลาดที่ไม่รู้จัก (T)
3:15 --		
3:20 --		
3:25 --		
3:30 --		
3:35 --	TBD	Kanyarat Yommana
3:40 --		เปลี่ยนเรื่องยากให้กลายเป็นเรื่องง่ายด้วยจิตวิทยาของตัวเอง (T)
3:45 --		
3:50 --		
3:55 --		
4 p.m.		
4:05 --	Leanne Barbara Bull, CFP, Dip FP	Seungbok Kim
4:10 --	An Advisor's Journey and Her Clients' Stories (E)	맘 편한 변액보험 (K)
4:15 --		
4:20 --		
4:25 --		
4:30 --		
4:35 --	TBD	Robert L. Avery, CLU, ChFC
4:40 --		Giving Simple Explanations in a Complex World (E)
4:45 --		
4:50 --		
4:55 --		
5 p.m.		
5:05 --		
5:10 --		
5:15 --		
5:20 --		
5:25 --		
5:30 --		

Big Idea Theater	Ideas Bar	Great Conversations	
<p>MDRT SPEAKS REVISITED Gregory Fok, CFP- Powerful Questions (10 min) (E) Jae Sunny Lee- Money Monsters to Money Masters (10 min) (E)</p> <p>MDRT SPEAKS REVISITED Matthew T. Hoesly, CFP, ChFC It's Not Just Business; It's Personal (E)</p>	<p>Byeong Hoon Choi and Kyungreung Kim (K)</p>	<p>學習小組 STUDY GROUPS Chong Lai Wah Connie (C)</p>	<p>Noon</p> <p>12:05 12:10 12:15 12:20 12:25 12:30 12:35 12:40 12:45 12:50 12:55</p>
<p>MDRT SPEAKS REVISITED Mark S. Gaunya, GBA Building a Culture of Health and Well-Being (E)</p> <p>MDRT SPEAKS REVISITED Jennifer A. Borislow, CLU, and Michelle L. Hoesly, CLU, ChFC Adapt and Adopt (E)</p>	<p>Simon John Gibson, Dip PFS, and Clay Gillespie, CIM, CFP (E)</p>	<p>Break</p>	<p>1 p.m.</p> <p>1:05 1:10 1:15 1:20 1:25 1:30 1:35 1:40 1:45 1:50 1:55</p>
<p>Brian D. Heckert, CLU, ChFC Finding Charitable Dollars MDRT Foundation (E)</p> <p>酒井 康弘 ボランティアに参加しよう! (J)</p>		<p>MENTORING Dana Mitchell, CFP, CLU (E)</p>	<p>2 p.m.</p> <p>2:05 2:10 2:15 2:20 2:25 2:30 2:35 2:40 2:45 2:50 2:55</p>
<p>Christopher Lim and Yolie Aleman-Rodriguez Think Big. Change Lives MDRT Foundation (E)</p> <p>Adrian Yu and TBD 通過慈善事業主導 Leading through Philanthropy MDRT Foundation (C)</p>	<p>Barb Pietrangelo and Ted Rusinoff (E)</p>		<p>3 p.m.</p> <p>3:05 3:10 3:15 3:20 3:25 3:30 3:35 3:40 3:45 3:50 3:55</p>
<p>MetLife Asia Limited 스스로가 변하면 세상도 함께 바뀝니다: 견고한 변화를 만드는 법 (K)</p>	<p>野沢 力 山崎 圭 (J)</p>		<p>4 p.m.</p> <p>4:05 4:10 4:15 4:20 4:25 4:30 4:35 4:40 4:45 4:50 4:55</p>
			<p>5 p.m.</p> <p>5:05 5:10 5:15 5:20 5:25 5:30</p>

一般情報

入場資格: バッジとチケット

入場資格: 2018年度MDRTアニュアル・ミーティングに登録をし、レジストレーションを済ませた方のみがセッションやイベントに参加することができます。知人、友人、仕事仲間などは、米国本部主催の公式な会議やイベントに参加できません。

バッジ: メイン・プラットフォーム、フォーカス・セッション、コーナーストーン・プレゼンテーション、MDRT Speaks、ConneXion Zoneを含め、全てのセッションと全てのイベントの参加にはバッジが必要です。バッジを紛失した場合、再発行する際の費用はUSD1,095です。初参加者のバッジにはグリーンのパナーが付いています。温かく迎えてください。

バッジの貸し借りは禁止されています。アニュアル・ミーティングに参加させることを目的に自分のバッジを他の人に貸す行為は、バッジの没収、参加資格の失効、更にMDRT Membership委員会の判断により、会員資格の没収を含めた罰則が適用される可能性があります。

チケット: COT/TOT会議などの特別プログラムやレセプション、昼食会などのセッションは会議登録の際のご予約が必要です。お申込みいただいたセッションのチケットはバッジと共に、会議登録キットに同封してあります。紛失したチケットの再発行はできません。返金もできませんのでご了承ください。現地でのチケット販売は行っていません。メイン・プラットフォームとフォーカス・セッションにチケットは不要ですが、席が限られていますので、お早目にお越しください。

参加者の安全確保: 持ち主不明の荷物等

参加者の安全と保安上、放置されているお荷物等は撤去させていただきます。どのセッションにもスーツケース等の荷物を持ち込むことはできません。ご出発までスーツケース等はホテルに預けてください。会場への持ちこみはお断りします。MDRTとして荷物はお預かりできません。

聴覚障害のある方

会議登録の際にお申し出いただいた方に、ヘッドセットを貸し出します。同時通訳のレシーバーと同じものです。

電子機器と参加者への配慮

メイン・プラットフォームを含め、すべてのセッションにおいて録音・録画・写真撮影は禁止されています。講演者、参加者の迷惑にならないよう、下記を遵守してください。

セッション中、音の出る電子機器は電源を切るかマナーモードに設定してください。

同時通訳のヘッドセットは耳につけてご利用ください。首にかけた状態で音量を上げて聞く行為は、周りの方の迷惑になります。

携帯電話の通話はセッション会場の外でお願いします。

自撮り棒等を利用して撮影する際は、周りの方々に充分ご配慮ください。セッション会場内での自撮り棒の利用は禁止させていただきます。

医務室

具合が悪くなった場合は、ホテルのスタッフ、MDRT本部スタッフ、コンベンション・センターのスタッフ等にお申し出ください。医務室はコンベンション・センターSouth Hallロビーにあります。

法務・税務情報

一部の講演内容に法務・税務に関連する内容があります。MDRTではできる限り正確な情報提供に努めていますが、正確さの保障や誤差脱漏についての責任を負うことはできません。皆さんの活動する地域の法令や税務はご自身でご確認の上、ご利用ください。また、会社のコンプライアンス審査を受ける必要があると思われる。

忘れ物・落し物

忘れ物・落し物は会議登録会場のあるコンベンション・センターSouth LobbyのOn-site Registrationカウンターへ。

食べ物・飲み物 / ランチ

飲み物、スナック、ランチはコンベンション・センター内、およびMDRTオフィシャル・ホテルでも提供しています。ConneXion Zone内、そしてSouth HallのCompass Caféもご利用いただけます。コンベンション・センター以外で購入した飲食物をMDRTの会場に持ち込むことはできません。近隣にも多様なレストランがあります。

ロサンゼルス情報

コンベンション・センターSouth LobbyのInformation DeskでLAツーリズムのブースがあります。現地情報や地図、レストラン案内の冊子などを用意してあります。

PGA ボランティア

PGA ボランティア活動は会員として称えられる行動です。大会経験を豊かにし、ネットワークを広げ、新しい友に出会う機会です。ボランティアは参加者を迎え入れ、バッジをチェックし、大会がスムーズに運営されるようお手伝いいただけます。レジストレーション会場にあるPGAミーティング・インボルブメント・ブースにお越しください。土曜日の4:30 p.m.より、コンベンション・センターのRoom 502でPGA Kickoffを行います。開場は4:00 p.m.

採用活動

会議中はもちろん、その前後にかけてMDRT会員の採用、引き抜きなどの活動は一切禁止します。違反行為があった場合は即刻退場をお願いします。

飲酒に関する方針

MDRTでは参加者の自己責任においてアルコールをお楽しみいただけます。MDRT米国本部主催のイベントでは必ずノンアルコール飲料も用意してあります。尚、21歳以下の方にアルコールをお出しすることはできません。

座席

メイン・プラットフォームの一部の特別予約席を除き、すべてのセッションは先着順でご着席いただけます。席の確保は禁止させていただきます。分科会では市の火災条例により規定の人数に達しますと、ドアを閉め入場制限をさせていただきます。立ち見はできませんし、遅れて入場することができない場合もあります。MDRT本部スタッフ及びPGAの誘導に従ってください。

介助の必要な方のお席：メイン・プラットフォームの一角に介助の必要なメンバーのための席を確保してあります。会議登録の際にお申し出ください。

同時通訳

ヘッドセットの数には限りがありますので、事前にリクエストをいただいた方を優先し、現地でのお申し出については、余裕がある場合のみとさせていただきます。アニュアル・ミーティングに会議登録をし、レジストレーションで大会バッジを受け取った方にヘッドセットを提供します。ヘッドセットの貸出に当たり、参加者は責任をもって扱い、返却することを誓約するフォームにご署名いただきます。大会後、コンベンション・センターSouth Lobbyの返却カウンターにご返却いただけなかった場合、および機材の紛失、破損にはUSD400を請求させていただきます。聴覚障害のある方のためのキットも会議登録の際にお申し出いただき、同時通訳と同じプロセスとなります。

6月23日 (土)	11 A.M. - 6 P.M.
6月24日 (日)	7 A.M. - 7 P.M.
6月25日 (月)	7 A.M. - 4 P.M.
6月26日 (火)	7 A.M. - 7 P.M.
6月27日 (水)	7 A.M. - 6 P.M.

多くの場合、スポンサー等がMDRTアニュアル・ミーティングの期間中にイベントを開催します。MDRTはそうしたイベントについての責任を負いません。MDRT米国本部が主催するイベントはこのプログラムに記載してあるイベントのみです。

一般情報

アニュアル・ミーティング規約

1. 配偶者、家族、友人等はMDRTのセッションに出席することはできません。ただし、家族・配偶者大会など、特別なアニュアル・ミーティング、もしくは役員会の判断で許可する場合は例外とします。
2. 会議に必要な書類や資料を受け取るため、会員もゲストもレジストレーション（会議登録）を行ってください。
3. 他の人を会議やセッションなどのイベントに参加させる目的でバッジを貸す行為は禁止されています。
4. 開催中、会員および非会員が商品やサービスの販売促進活動をするのを禁止します。ただし、MDRTと出展契約に合意した上で、展示会場に出展する場合と役員会の書面による事前許可がある場合は例外とします。
5. MDRT会員のリストや名簿を提供し、それによって第三者が会合やプロモーション活動をアニュアル・ミーティング期間中もしくはその前後に実施した場合、その会員の会員資格は剥奪される可能性があります。同様にMDRTの書面による承諾なく会員名簿を商目的で使用・提供する、もしくは一部・全部のコピーを取ることを禁止します。
6. 開催期間中、およびその前後に、会員の採用や採用を目的とする活動は禁止します。
7. メイン・プラットフォームと分科会を含め、すべてのセッションの録音・録画および写真撮影を禁止します。
8. MDRTのオフィシャル・ホテルにおいて、ポイント制度等を利用する会員は、直接その旨ホテル側と交渉してください。ホテルよりクレジットを受ける場合は、アニュアル・ミーティングの翌月1日から数えて60日以内に支払われます。
9. MDRTストアの物品の代金を支払うことなく場外に持ち出した者には、バッジを没収します。従ってそれ以降の大会プログラムに出席することはできません。また、その行為をMDRTメンバーシップ委員会にかけ、会員資格の剥奪を含め、さらなる罰則を適用する可能性があります。

会員は倫理綱領およびアニュアル・ミーティング規約への遵守を誓うことが求められます。違反行為に対する懲罰等については、MDRT役員会が判断します。これらの規約は会議期間中のすべての会議、イベント、そして会議前後のフォーマルおよびインフォーマルな集いにも適用されます。

MDRTを通して宿泊予約をする会員は、会議登録に含まれている必要な情報をMDRT公認の提携業者に提供することに同意していただきます。MDRTのオフィシャル・ホテルに対しても、MDRTは提携業者を通じて必要な情報へのアクセスを許可することに同意していただきます。

映像・画像使用の同意

MDRTアニュアル・ミーティングの会議登録、出席、参加、およびその他のイベントに参加する事は、MDRT会員として米国本部が正式にライセンスを提供した業者が現在・未来において、参加者のイメージ、写真、音声、ビデオを電子的に複製する、録音・録画する事を理解し、同意しているとみなします。

BEACON TECHNOLOGY

皆さんのバッジはバーチャル名刺としても機能し、会議登録の際にご提供いただいた情報がコード化してあります。会場に入場するだけで、参加者としてカウントすることができますので、MDRTとして正確な参加状況を入力し、今後の大会運営に役立つ予定です。

グローバル倫理綱領

MDRTの倫理綱領を尊び遵守することは、会員の水準を高めるものであることをMDRT会員は常に自覚しなければならない。倫理綱領は社会全般および保険と金融サービスの専門家に有益である。従って、会員は下記事項を実践しなければならない。

1. 常に顧客の利益を会員自身の直接間接の利益より優先させる。
2. 可能な限り最善の助言を顧客に提供するため、専門知識、技術、能力を維持・改善し最高水準に保持する。
3. 顧客の事業上および個人的情報を他に漏らす事なく、秘密を厳守する。
4. 顧客が賢明な判断をくだすために必要なすべての情報や知識等を十分に提供する。
5. 保険と金融サービスの専門家、またMDRT会員として相応しい品行を維持する。
6. いかなる状況においても保険および金融商品の乗換・変更は顧客の利益を最優先した判断に基づく。
7. 会員の営業免許を交付する管轄地域の法令と規定すべてを遵守する。

独占禁止法および法令順守に関する声明

特定の会社や商品を批判する行為を禁止します。法令で禁止されている行為による市場、顧客へのアクセス、資料、機材、サービス、用品の購入や使用を禁止します。調査、開発を妨害する行動を禁止します。コンプライアンスを遵守し、会議中を含め、常にこれらのガイドラインを守ってください。

ハラスメントの禁止

MDRTはスタッフ、会員、そしてゲストにポジティブな環境を提供することにコミットしています。すべてのスタッフ、会員そしてゲストが尊厳をもって接しられ、性別、人種、宗教、国籍、家系、身体・精神的障害、年齢、性的指向、婚姻区分、経験年数、軍役経験、遺伝情報、その他法令に定められているいかなる特徴によっても差別されることのない環境を確保します。従って、敵意のある行動、恫喝、攻撃的な行為を禁止します。スタッフ、会員、ゲストに対するハラスメントを厳重に禁止し、妥協を許しません。違反行為は、退場、解雇、会員資格のはく奪を含めた是正措置の対象となります。



MDRT®

Million Dollar Round Table

325 West Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068 USA

Phone: +1 847.692.6378

Fax: +1 847.518.8921

Website: www.mdr.org

Email: info@mdrt.org